

MUNICIPALITÉ DE PONTIAC - MUNICIPALITY OF PONTIAC

ORDRE DU JOUR - AGENDA

<b>De la séance ordinaire du conseil municipal le 20 janvier 2015 au centre communautaire de Luskville situé au 2024 route 148, à 19h30</b>	<b>Of the municipal council regular meeting on January 20, 2015 at the Luskville Community Center situated at 2024 route 148, at 7:30 p.m.</b>
---	--

1. **Ouverture de la séance - *Opening of the meeting***
2. **Parole au public et questions – *Floor open to public and questions***
3. **Adoption de l'ordre du jour - *Adoption of the agenda***
4. **Adoption des procès-verbaux des réunions antérieures / *Adoption of the minutes of previous meetings***
  - 4.1 Procès-verbal de la séance régulière tenue le 9 décembre 2014 et des séances spéciales du 2 et du 16 décembre 2014 / *Minutes of the regular meeting held on December 9, 2014 and of the special meetings held on December 2 and 16, 2014*
5. **Administration**
  - 5.1 Liste des factures à payer / *List of invoices to pay*
  - 5.2 Liste des dépenses incompressibles / *List of fixed expenses*
  - 5.3 Liste des engagements de dépenses pour le mois de janvier / *List of incurred expenses for the month of January*
  - 5.4 Affectation de crédits (Dépenses incompressibles) / *Appropriation of credits (Fixed expenses)*
  - 5.5 Adoption du règlement 01-15 concernant les taux de taxes foncières et les taux de services / *Adoption of by-law 01-15 regarding the general property taxes fees and service rates*
  - 5.6 Subvention – Ministère du transport – dossier 00022204-1-82030 (07)-2014-10-03-5 / *Subsidy Ministry of Transport – File 00022204-1-82030 (07)-2014-10-03-5*
  - 5.7 Défraiement des coûts à encourir lors de consultation publique du 7 février 2015 dans le cadre de la démarche MADA / *Reimbursement of expenses to be incurred during the public consultation of February 7, 2015 as part of the Mada procedures*
  - 5.8 Politique de rémunération des cadres / *Compensation Policy for management*
  - 5.9 Organigramme / *Organization chart*
6. **Sécurité publique – *Public security***
  - 6.1 Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel / *Financial assistance program for volunteer or part-time firefighters training*
7. **Travaux publics – *Public works***
8. **Hygiène du milieu – *Public hygiene***
9. **Urbanisme et zonage – *Urban renewal and zoning***
  - 9.1 Accès à la rivière – Chemin Terry-Fox / *Access to the river – Terry-Fox road*
  - 9.2 Avis de motion – Modification au règlement 01-13 pour y ajouter l'imposition de frais de traitements des demandes à la CPTAQ et des demandes d'épandages et de stockage des matières résiduelles fertilisantes (MRF) / *Notice of motion - Modification to by-law 01-13 in order to add fees for the process of the CPTAQ*

*applications and for the requests for spreading and storing fertilizing residual materials(FRM)*

- 9.3 Dépôt du règlement 02-15 modifiant le règlement # 01-13 sur la tarification des permis et des certificats municipaux / *Tabling of by-law 02-15 to modify by-law # 01-13 on the price setting of municipal permits and certificates*
- 9.4 Nominatons CCU / *Designation PAC*
- 9.5 Demande d'autorisation à la CPTAQ – 4159 chemin River – Partie des lots 26A et 26D, Rang 4, Canton d'Onslow / *Request for authorization to the CPTAQ – 4159 River road- Part of lots 26A and 26D, Range 4, Township of Onslow*
- 10. Loisir et culture – *Recreation and culture***
  - 10.1 Protocole d'entente entre la municipalité de Pontiac et Groupe Action Jeunesse pour la responsabilité de l'accès du gymnase à l'établissement de l'école Notre-Dame-De-La-Joie/ *Agreement between the Municipality of Pontiac and Groupe Action Jeunesse for the responsibility of giving access to the gymnasium at Notre-Dame-De-La-Joie school*
  - 10.2 Étude des besoins d'infrastructures de la municipalité de Pontiac pour les édifices servant à des fins communautaires / *Study of the needs of infrastructures of the Municipality of Pontiac for the buildings with community purposes*
- 11. Divers – *Miscellaneous***
- 12. Rapports divers et correspondance – *Various reports and correspondence***
  - 12.1 Dépôt de divers rapports municipaux / *Tabling of various municipal reports:*
    - a) animaux / *animals*
    - b) Lettre de M. Pierre Robillard / *Letter from Mr. Pierre Robillard*
- 13. Dépôt du registre de correspondance – *Tabling of the registre of correspondence***
  - 13.1 Registre de correspondance du mois de décembre 2014 / *Register of the correspondence received in December 2014*
- 14. Période de questions du public – *Public question period***
- 15. Levée de la séance – *Closing of meeting***

---

Benedikt Kuhn  
Directeur général / *Acting Director General*